

Unanimes
dans
la Prière
vers
le Chapitre
de
1994

IP MARIE-EUGÈNE
Description
17, rue de la Chapelle
75010 Paris

N°63 Junio 1993

N° 63.

PARADE AUTUMN

PARTAGE AUTEUIL - N°63

Junio 1993

INDICE

EDITORIAL	3
LAS FUNDACIONES "ASUNCIÓN" y el MONASTERIO d' AUTEUIL	6
LITUANIA	10
- Una Llamada para Lituania	10
- Articulo aparecido en la Revista católica KATALIKU PASAULIS	13
DE LAS PROVINCIAS	23
- México : Homenaje a Maria Eugenia (Margarita Zavala)	23
- Africa del Este : ! Cogidas por sorpresa !	27
- Ruanda : Cuatro años en el apostolado con los niños de la calle	32
SECRETARIADO GENERAL	37
AGENDA DE LA COMUNIDAD GENERAL	38
FAMILIAS DE LA ASUNCIÓN Dos nuevos Consejos Generales	39
LISTA DEL TERCER AÑO	40



EDITORIAL

A través de P.A. algo de la Congregación llega a las comunidades. No olvidemos que es un medio de comunicación que puede mantenernos unidas unas a otras más allá del tiempo y del espacio.

Volviendo un poco atrás en el tiempo: en el P.A. anterior nos quedamos a las puertas del **10 de marzo**. La fiesta de M.M.Eugenia la celebramos, como ya es tradicional en Auteuil, con las otras congregaciones de la Asunción y con la comunidad cristiana del "17", como se nos conoce por aquí y como nos llaman nuestros amigos. Después de la Eucaristía y de una cena fría todo ello vivido en alegría y fraternidad, nos reunimos para oír hablar de las relaciones de cada congregación con M.M.E. y de sus contactos con Auteuil. En este número encontraréis el texto que elaboramos y que distribuimos para que los seglares conozcan un poco más "la familia". Un miembro de cada una de las cuatro familias (la nuestra ya es conocida para los nuestros) habló brevemente del carisma propio y de las relaciones de su congregación con M.M.E. y con el monasterio de Auteuil. Todo ello interesó mucho a los seglares y se sentía el gozo de conocer un poco más a la Asunción. Día de acción de gracias por María Eugenia y por tanto don de Dios a través de los años.

El 20 de marzo empezaba el **3º Año**. Un grupo numeroso de 31 hermanas, representando 11 provincias de la Congregación. Llegaron poco antes de la Semana Santa, justo el tiempo necesario para entrar, situarse en Auteuil y participar en el retiro y en las grandes celebraciones de Semana Santa. Como en los años precedentes, el retiro estuvo abierto a los seglares que participaron activamente en él. Una vez más la Liturgia fué el lugar de comunión con el Misterio

de Pascua y entre todos nosotros. El esmero en la preparación es algo que nunca dejaremos de agradecer a la comunidad.

El Martes de Pascua comenzó el **Seminario sobre M. Maria Eugenia**. Participaron en él unas 15 hermanas y el fin de este encuentro era organizar la transmisión de la historia y del carisma de la Congregación en las diferentes etapas de la Formación. Llegamos a establecer las grandes etapas en esta formación y a elaborar programas detallados. El trabajo está iniciado y cada grupo quedó con la responsabilidad de continuar el trabajo (Postulantado, Noviciado, Juniorado y Votos temporales). Mariama y Catherine elaboraron un video de unos 20 minutos sobre el contexto histórico del siglo XIX. Este será el primero de una serie de cuatro cintas. Lo presentaron y las críticas que se le hicieron fueron de una gran ayuda para continuar el trabajo que está admirablemente empezado. Nuestro encuentro terminó con una peregrinación a Metz y Preisch y la celebración de las Bodas de Plata de S. Thérèse Agnès, en Lubeck.

Hablando de **Bodas de Plata**: el 14 de abril celebramos las de S. Regina Victoria y M. Emmanuel Melocotón (participante en el 3º año). Una fiesta gozosa y familiar. La Eucaristía fue seguida de un buffet y de un espectáculo internacional, sobre todo filipino, organizado por el 3º Año. Y el 22 de mayo, antes de empezar los 30 días, Maria Eugenia González y Mónica García (que hacen el 3º Año, las dos de la Provincia de España), celebraron las suyas pues la fecha exacta, el 2 de junio, coincidiría con los Ejercicios de 30 días. El Obispo de Teruel, que estaba de paso en París y se alojaba en nuestra casa, presidió la Eucaristía junto al capellán de la comunidad española de la Parroquia. Para el 3º Año especialmente fue una gran alegría celebrar la fidelidad de Dios con cada una de las 31. Esta celebración forma parte de la preparación a la experiencia de los 30 días. En estos momentos están bien metidas en ella.

LISTA DEL TERCER AÑO / 1993

Afrique Est	Anna Immaculata Otaru	Tanz.
Afrique Ouest	Anne Marie Jean Ascension Terceño Françoise Espéron M. Claire Kambugu Yveline Myriam Claude	Franç. Esp. Franç. Rwandaise Franç.
Cameroun	Boniface Eug. Mukabera	Rwandaise
Rwanda	Goretti Em. Mukabadege	Rwandaise
Am.Cen.Eq.	Marta Adilia Cerda Fajardo Rosario Toledo Austria Mina Mancilla	Nic. Equ. Equ.
Brésil	Judite Alves Doracina Dora Cruz	Brés. Brés.
Mexique	Consolación María Gonzales Delia Torres Goretti Alvarez	Mex. Mex. Mex.
Phi.-Thai.	Marie Emmanuel Melocoton Rose Peter Infante Iris Marion Clarke	Philip. Philip. USA
Espagne	Mercedes Aranguren María Pilar Iniesta Mónica García Emilia García María Eugenia González	Esp. Esp. Esp. Esp. Esp.
France	Christine Franç. Grépinet Nicole Willem Marie Geneviève Poulain Marie Yvonne Lanciaux Anne Bruno Plouin	Franç. Franç. Franç. Franç. Franç.
Italie	Agnese Emilia Schievano Cecilia Agnese Michilli	Ita. Ita.

Como último acontecimiento vivido por nuestra comunidad: la **profesión perpetua** de Anne Descour, el 20 de mayo, día de la Ascensión. Su palabra: "Señor mío y Dios mío". Su misterio: el Cordero de Dios. De nuevo toda la casa y la comunidad cristiana estuvieron movilizadas para preparar esta celebración. Celebró Monseñor Sagna, obispo de St. Louis, Senegal, a quien Anne había conocido durante un año que pasó en Dakar antes de entrar en la vida religiosa. De él recibió una gran ayuda. Fortuitamente se encontraba en París en esa fecha y, tanto ella como todos nosotros, gozamos de la sencillez, alegría y fraternidad de este Obispo. Dió a la celebración un tono de alegría, más aún del que ya de por sí encierra un acontecimiento de este tipo. Su manera tan positiva y comprensible por todos de hablar de la vida religiosa, de los votos, sedujo a muchos, a toda la Asamblea. Entre los 500-600 participantes había una buena presencia de jóvenes... Roguemos al dueño de la mies...

Nos llega una carta de S. Anna Kristina lanzando una **llamada para Lituania**. En el C.G.P. de febrero se le dió la posibilidad de hacerlo. Cuando nos llega esta carta, S. Bénédicte Rollin, de la Provincia de Francia, ya está formando parte de este proyecto de fundación. Hacia Septiembre se irá para allá. La invitación continúa siendo válida.

Y terminamos este primera página de P.A. Nos sentimos muy unidas a toda la Congregación. Desde el Domingo de Pentecostés nuestra **oración es unánime por el Capítulo General**. Ya se nos ha convocado y nos preparamos para asistir, cada una según le corresponda, a este gran encuentro.

P . A .

LAS FUNDACIONES "ASUNCION y el MONASTERIO DE AUTEUIL

(Sobre las relaciones de familia y de amistad en tiempos de la Madre María Eugenia)

"En 1855, la Madre María Eugenia adquirió la propiedad del Castillo de la Thuilerie, llamada en Auteuil el "Castillo invisible". Un monasterio se levantaría más tarde en el actual emplazamiento de la Plaza Rodin. Desde el 30 de Abril de 1839, fecha de la fundación de las Religiosas de la Asunción, éstas habían vivido sucesivamente en la calle Ferou, calle Vaugirard, Impasse des Vignes (sobre la montaña Santa Genoveva), en Chaillot, cerca de los Campos Elíseos.

El 10 de Agosto de 1857, la comunidad dejaba el centro de la ciudad para ir a Auteuil : en aquel tiempo era "una soledad". El castillo acogía el colegio internado ; el nuevo monasterio se convertía en el corazón de la Congregación y sería la casa de la Madre María Eugenia durante 40 años. Desde allí se desarrollarían relaciones de amistad al servicio de la Iglesia y del Reino.

El Padre Emmanuel d'Alzon

El primer encuentro con Ana Eugenia Milleret tuvo lugar en 1838, cuando ésta se estaba preparando para la vida religiosa : encuentro organizado por el P. Combalot, deseoso de dar a conocer "Su superiora"

FAMILIAS DE LA ASUNCION

Dos nuevos Consejos generales

• Augustins de l'Assomption :

P. Claude Maréchal (France - Réélu pour 6 ans)
José Geraldo Da Cruz (Brésil - Réélu)
Dominique Bouverot (France -Réélu)
Louis Augustijns (Belgique - Réélu)
Marcel Poirier (Canada)
Fr. Bernard Holzer (France)

• Petites Soeurs de l'Assomption

Srs Céline (Canada - Réélu pour 6 ans)
Mercedes Martinez (Espagne)
Blanca Rojas (Colombie)
Anna Becker (N. Zélande)
Eliane de Montebello (France)



AGENDA DE LA COMUNIDAD GENERAL

- **Sr. Clare :**
 - 12-23 Juillet Retraite sur la spiritualité de l'Assomption, au Mexique.
 - 24-26 Juillet Assemblée au Nicaragua
 - 28 " Auteuil
 - 2 - 22 Août Rwanda : Retraite et Session
 - 22-27 Août Kinshasa
 - 28 " Auteuil
- **Sr. Anne Bernard et Sr. Adela :** Auteuil
- **Sr. Regina :**
 - 9-25 Juillet Visite du Japon
 - 27 Juil.-6 Août Session des Formatrices d'Asie
 - 6 - 16 Août Thaïlande
- **Cristina :**
 - 12-17 Juillet Espagne / Session sur le Charisme
 - 18-28 Juillet Søndeberg (Danemark) : Retraite sur la spiritualité de l'Assomption

Vacances de la Communauté générale :

du 3 au 18 Septembre
(les dates sont encore à préciser).

al joven Vicario de Nîmes. Un año después de la fundación, María Eugenia, inquieta por dificultades con el P. Combalot, buscó ayuda en el P. d'Alzon. Se inauguraba así una correspondencia de una gran riqueza humana y espiritual. En 1841, tras la inevitable ruptura con el P. Combalot, el P. d'Alzon se convertía en el director espiritual de la Madre María Eugenia. Pronto se unieron sus pensamientos en el proyecto de una fundación masculina que nació el día de Navidad de 1845.

Durante cuarenta años, hasta la muerte del P. d'Alzon, a través de la ayuda mutua y la influencia recíproca iban a crecer "nuestras dos Asunciones".

En 1856-57, durante una estancia en París, el P. d'Alzon fué el primer habitante de La Thuillerie, mientras la comunidad seguía viviendo en Chaillot. Allí podía gozar de un necesario descanso y, a la vez, vigilar los trabajos de acondicionamiento del parque.

En esta misma época, el P. Picard, que sucedería más tarde al P. d'Alzon como Superior General de los Padres de la Asunción, se convertía en el confesor de las hermanas de Auteuil, mientras el P. d'Alzon residía en Nîmes.

Para las Hermanas de la Asunción, los Padres de la Asunción serían "confesores, directores, amigos, consejeros".

Alrededor de la FUNDACION de las OBLATAS de la ASUNCION.

Cuando las preocupaciones apostolicas del P. d'Alzon se volvieron hacia el Oriente solicitó la colaboración de la Madre María Eugenia. No se pudo dar respuesta a esta petición ; por eso, el P. d'Alzon fundó en Nîmes, en 1865, las Oblatas de la Asunción.

Para los dos primeros años de la fundación de las Oblatas, dos religiosas de la Asunción, la Madre Marie

Madeleine y la Madre Marie Emmanuel ayudaron a la formación de las novicias.

En 1867, Marie Correnson, futura superiora general de la nueva Congregación, bajo el nombre de Madre Emmanuel Marie, vino a vivir cerca de la Madre Maria Eugenia, en Auteuil, para conocer la vida religiosa.

Cuando la primera salida hacia Oriente, en Abril de 1868, la Madre Maria Eugenia quiso, con el P. d'Alzon, acompañar a las primeras Oblatas hasta su embarque, como signo de la unión de la Asunción acerca de esta misión.

Alrededor de la FUNDACION de las HERMANITAS de la ASUNCION.

En París, la Madre Maria Eugenia recibía a algunos jóvenes como posibles profesores y futuras vocaciones para los Padres de la Asunción. Fué en 1849, cuando, desde Chaillot, dirigió hacia el Padre d'Alzon, en Nîmes, al joven Stéphane Pernet : iba a ser uno de los primeros religiosos de la Asunción.

En 1868, a su vuelta a París, Auteuil lo pidió para confesiones y catequesis. En Junio de 1865, con la perspectiva de la fundación de un instituto de "enfermeras a domicilio para los pobres", envió a Antionette Fage, futura Madre María de Jesús, primera Hermanita de la Asunción, para iniciarse en la vida religiosa junto a la Madre María Eugenia.

Las alumnas del internado de Auteuil así como sus padres, adoptaron la naciente obra del "buen Padre Pernet". Por medio de este compromiso, se puso a las alumnas de la Asunción en contacto con los problemas sociales y se abrieron a la evangelización de la familia obrera. Más tarde, algunas de ellas entraron en las Hermanitas de la Asunción. (Más adelante,

SECRETARIADO GENERAL

Carnet d'Adresses :

Afrique Est : Assumption Sisters
Sangiti
P.O. Box 1155
MOSHI
Tanzanie

Afrique Ouest : En Août,

Retrait de la Communauté de TCHIROZERINE

Argentine : Sr Carmen Paruas, Provinciale, réside à IGUAZU, non à Gerli.

France : Rectification du Tél. de Forges : 64.32.02,35

Italie : Nouveau N° de Tél. pour Sr. Paola, Rome : 6/769 64 685 - à partir du 13.07.93

Mexique : p.31, Asunción (I) = Cté de Carrasco.

Philippines-Thaïlande : p.33, Emmaus Community, San Lorenzo Drive 817.42.89 = Fax et non Tél.

Nouvelle adresse des Soeurs de Thaïlande :

Assumption Sisters
34/27 Soi Pracha Songkro 33
Thanon Pracha Songkro
Khet Huay Khwang, BANGKOK 10400
Thailand

Cameroun : Nouvelle adresse de Baham

Soeurs de l'Assomption
B.P. 12
BAHAM / Cameroun

- Algunos niños han vuelto a su familia, aunque hay otros que no soportan la vida familiar y prefieren la libertad. Adaptamos el método para estos últimos.

Fracasos, también los hay, pero hay que ser paciente y valeroso para alcanzar el objetivo deseado. He realizado este trabajo en colaboración con mis responsables del Proyecto para los niños de la calle, y con mis colegas Animadores/as que entregan todas sus fuerzas y su saber para la buena marcha del Proyecto "Niños de la calle" - "ABADACOGORE".

Sr. Agnès Nyirabukeye
Comunidad de Kigali.

ABADACOGORA = Ceux qui ne se découragent pas.



la madre de la que sería la tercierna superiora general de las Religiosas de la Asunción, la Madre Marie Catherine Doumet, se quedó viuda y entró en las Hermanitas de la Asunción con el nombre de Sr. Emmanuel Marie, siendo también su hijo religioso de la Asunción.

En 1871, durante las dificultades de la Comuna, las Congregaciones de la Asunción presentes en París, vivieron muy próximas unas de otras y se ayudaron entre ellas.

Alrededor de la FUNDACION de las ORANTES de la ASUNCION.

En 1896, bajo el impulso del Padre Picard, superior general de los Padres de la Asunción, se fundó la quinta familia religiosa: las Orantes de la Asunción, cuyo nombre indica la misión...

La fundadora, Isabel de Clermont-Tonnerre, viuda de Ursel, vivió algún tiempo con las Religiosas de la Asunción, en Cannes, donde se educó su hija única, Caroline. Formaba parte de la Tercera Orden con el nombre de Sr. Marie Véronique, y maduraba un proyecto de vida religiosa. Estaba en contacto con la Madre María Eugenia y la Madre Thérèse Emmanuel, irlandesa, co-fundadora de las Religiosas de la Asunción.

En 1898, a la muerte de la Madre María Eugenia, el Padre Picard escribía a los Religiosos de la Asunción: "Su vida estuvo íntimamente ligada a la de nuestro fundador, el Padre d'Alzon, y al comienzo de todas nuestras obras... Nuestras dos congregaciones estaban unidas por los más íntimos lazos y el día en el que fué llamado para administrar los últimos sacramentos a esta fiel servidora de Nuestro Señor, me parecía que nos dejaba uno de los más antiguos testigos de nuestra fundación y que iba a encontrarse con nuestro fundador".

LITUANIA

Una llamada para LITUANIA

Probablemente sabéis que la región de Escandinavia busca una posible fundación en Lituania.

Desde enero de 1992 hemos ido 5 veces, de modo provisional, para :

- conocer la Iglesia y el país
- da a "conocer y hacer amar" la Asunción
- ayudar en la animación espiritual de esta Iglesia que está en plena expansión.

Después de 50 años de lucha clandestina, la Iglesia se levanta y quiere ser un faro para tanta gente en búsqueda de esperanza y de razones para vivir. Las necesidades de este Iglesia, sin embargo, son enormes, porque está a falta de todo. Durante el régimen comunista la formación de los sacerdotes ha sido muy deficiente, y la ignorancia del pueblo es a menudo total. Las prioridades de la Conferencia episcopal son : la catequesis y la espiritualidad.

Hay una gran sed, sobre todo en los jóvenes, que muchos se convierten y piden el bautismo. Con frecuencia viven su fe en una gran soledad, ya sea en sus familias o en la Universidad. Estos jóvenes convertidos tienen una necesidad urgente de apoyo, porque corren el riesgo de abandonar todo por falta de una formación sólida. O peor todavía, en su ignorancia y en su imposibilidad para discernir lo que es verdaderamente católico, pueden caer en las redes de las sectas que empiezan a brotar por todos lados.

Cada vez y en los diferentes lugares en los que hemos organizado encuentros, retiros, sesiones, hemos reunido sin dificultad entre 15 y 30 jóvenes. Varias se plantean la vida religiosa, y para algunas más concretamente

f) Talleres

En cuanto saben leer, escribir y calcular, los orientamos hacia diferentes oficios según gusto y capacidades de cada uno. He aquí algunos ejemplos: carpintería, costura, electricidad, mecánica, etc...

g) Conversaciones individuales e identificación

La conversación entre niños y animadores es esencial: el niño informa al animador sobre su situación y lo hace con confianza y libertad. Ello facilita un diálogo sincero con su animador o animadora. El niño se siente querido y puede cambiar de comportamiento. Gracias a estas conversaciones individuales, se identifica al niño y se establece su ficha de seguimiento.

CONCLUSION

No resulta fácil cuantificar el resultado de este trabajo, - lo mismo ocurre con cualquier otro trabajo social -, pero puedo citar algunos resultados positivos y notables :

- unos diez niños reciben cada año el certificado oficial de alfabetización.
- 32 niños se han reintegrado a la escuela y obtienen buenos resultados.
- 25 jóvenes siguen una formación manual o asisten a una escuela de formación profesional.
- El problema ha sensibilizado a las autoridades; conceden con facilidad el documento nacional de identidad, y los liberan cuando están en la cárcel.
- El hecho mismo de que los niños vengan libremente a nuestros centros es señal de que son conscientes de la importancia de unirse a unos principios que reciben de sus animadores, y unos 300 niños vienen a nosotros aunque sea con irregularidades.

a leer, a escribir y a calcular. Eso les permite abrir los ojos y luchar contra la ignorancia. Se reintegran a los más pequeños en la escuela primaria. La Oficina Social Urbana les paga los gastos escolares (inscripción, libros, cuadernos, bics, etc...) y la comida.

c) Higiene y salud

Animadoras y animadoras dan charlas sobre higiene y salud. Se lavan cada día antes y después de las clases.

Con frecuencia presentan enfermedades causadas por la falta de higiene o la malnutrición y también enfermedades sociales = M.S.T. (las niñas sobretodo); o malaria (paludismo), parásitos intestinales, y actualmente Sida. Tienen una pequeña farmacia a su disposición para los primeros cuidados.

d) Visita a familias y reintegración

En cuanto se da a conocer, viene a la alfabetización y se establece una cierta familiaridad con él, tratamos de entrar en contacto con la familia. Este aspecto de nuestro trabajo es exigente y se necesitan servicios paralelos para ayudarlas; es preciso comunicarse con organismos especializados: Cáritas, Cruz Roja, ayuntamientos,...

En cuanto a los niños que vienen de otros ayuntamientos, procuramos que vuelvan a ellos sin forzarlos, porque si no, la noche misma se vuelven a Kigali.

En efecto, un niño no acepta volver a los suyos, si no es porque se había de la ciudad o porque espera encontrar mejor situación en su casa.

e) Campamentos y salidas

Son momentos privilegiados para profundizar en las relaciones y establecer lazos de amistad: los niños entre ellos y entre niños y animadores.

la vida religiosa en la Asunción. Nuestro carisma parece que corresponde a lo que esperan. En su tradición religiosa hay un gran atractivo hacia la adoración, y ahora sienten un gran deseo de reconstruir el país por medio de la educación de una sociedad cristiana.

Después de este tiempo de búsqueda y de contactos, sentimos que es el momento de dar un paso más y proponemos a la Congregación una fundación por etapas. El C.G.P. nos permitió hacer una llamada a la Congregación para ver si hay hermanas que se sienten llamadas a una tal misión.

1º etapa :

En unión con la región de Escandinavia, una o dos hermanas podrían efectuar varias estancias de varios meses en Lituania para :

- aprender la lengua
- comprometerse más a fondo en un discernimiento sobre el tipo y lugar de la fundación
- mantener con los jóvenes un diálogo en vistas a un discernimiento de vocaciones.

Durante estos meses, la región enviará hermanas de vez en cuando (entre ellas hermanas lituanas si es posible) para vivir, con la ó las hermanas que estén allí, un tiempo de vida comunitaria, y para animar juntas sesiones, retiros...

2º etapa :

Cuando sean 2-3 hermanas, podrían instalarse en la parroquia de Jurgios Matulaitis (donde hemos estado y nos hemos alojado en cada viaje) viviendo con algunas jóvenes si se presenta el caso. Desde ahí podrían continuar preparando la fundación.

3º etapa :

Cuando todo esté preparado, la fundación podría realizarse con las hermanas que ya estén allí, con alguna u otra hermana más, y sobre todo con postulantes lituanas.

En esta Iglesia que sale de las catacumbas y que quiere ser signo para el pueblo, nuestra vida religiosa tendrá seguramente un aspecto más bien visible e institucional. En todas nuestras entrevistas, los obispos, los sacerdotes y los seglares comprometidos expresaban su deseo de que fundemos un pequeño monasterio, del tipo "escuela de Evangelio", centro de espiritualidad y de retiro, pero unido a una actividad de animación parroquial o/y de enseñanza en las escuelas. Desean que las hermanas que fuesen estuviesen preparadas para ayudar a la gente a dar el paso de una Iglesia tradicional a una Iglesia post-conciliar, pero sabiendo conservar la riqueza de expresión y de la tradición lituanas.

Se necesitarían, pues, hermanas que :

- puedan caminar con mucho respeto con este pueblo y esta Iglesia que renace.
- que tengan un conocimiento sólido del carisma y la capacidad para transmitirlo.
- que estén dispuestas a llevar un estilo de vida austero, porque la vida en Lituania es dura.
- que quieran emplear todas sus fuerzas en el aprendizaje de la lengua que es difícil. (El conocimiento del Inglés, o del alemán, o del francés es una gran ayuda para los contactos, antes de hablar la lengua del país).

Se trata sobre todo de vivir esta misión en la actitud de compartir recíprocamente los dones propios entre el Este y el Oeste.

- vigilar los vehículos mientras sus propietarios hacen compras ;
- ayudar a los clientes a transportar sus mercancías ;
- recoger alimentos caídos de los camiones de los comerciantes (patatas, plátanos, judías, pescados desecados, etc.) para revenderlos.
- y también mendigar o robar.

2. Origen del proyecto y de la obra en favor de los niños de la calle.

Este proyecto fué creado por el Padre GUY MUSY, dominico, en 1884, después de haber constatado cuán abandonados y despreciados por todos estaban esos niños. Estaban marginados, no se les consideraba como seres humanos, sino que eran maltratados, encarcelados, considerados como sucios golfos que no valían nada, sin ni siquiera buscar las causas profundas de su vagabundeo.

El fundador quería defenderlos, reeducarlos, valorizarlos, reintegrarlos a sus familias. Creó un Proyecto en su favor, en el marco del servicio social de Cáritas, llamado "Oficina Social Urbana".

3. Animación y actividades con los niños.

a) Contacto en la calle

Actividad que consiste en acercarse a ellos en sus lugares de trabajo, algo muy importante porque es un buen medio de encontrarse con ellos, atraerlos, e incluso hacer amistad con ellos ; y así sensibilizares para que vengan a aprender otras cosas que les ayuden más adelante.

b) Alfabetización

La mayoría son analfabetos, otros abandonaron la escuela a mitad ; es necesario enseñarles

RUANDA : Cuatro años en el apostolado con los niños de la calle

Queridos lectores de P.A.,

Después de cuatro años de trabajo con chicos de la calle, vengo a compartir mi experiencia en ese terreno para ponerlos al corriente de uno de los grandes problemas de nuestro país.

1. ¿ Quiénes son esos jóvenes y esos niños de la calle ?

Son niños que se pasan el tiempo o gran parte de su tiempo en la calle. Pongo ese matiz porque algunos lo están día y noche, y otros están en la calle durante el día y al llegar la noche vuelven a su casa o a casa de amigos y conocidos, o se juntan para alquilar un cuartito donde pasar la noche.

Se les encuentra en los grandes centros urbanos en todo el país, pero sobre todo en Kigali, la capital; es el lugar de mi apostolado. Vienen a las ciudades por diferentes causas :

- . la idea de que se gana la vida más fácilmente que en el campo ;
- . la libertad ;
- . la pobreza (miserias sociales) ;
- . ser hijos de madres solteras ;
- . ser hijos de familias separadas (carencia de afecto);
- . ser huérfanos.

Hay niños nacidos en las ciudades cuyos padres se han embrocado debido a la creciente urbanización. Estos niños ejercen muy diversas actividades :

Las nueve hermanas que ya han estado en Lituania son unánimes en reconocer la necesidad URGENTE de la misión, la capacidad de acogida de este país, en el que nos parece que el carisma de la Asunción se adaptaría muy bien a lo que el país necesita de modo crucial, para la vida de la Iglesia y del pueblo de Lituania.

Sor Anna Kristina.

Artículo aparecido en la Revista católica KATALIKU PASAULI

En el mes de Agosto, a los locales de la parroquia dedicada al Beato Jurgis Matulaitis, de Vilnius, vinieron cuatro hermanas de una Comunidad de la Asunción : Agneska, lituana ; Anna kristina, austro-sueca ; Maria, francesa, y Mary Joseph, filipina. Cualquiera que lo deseara, jóvenes sobre todo, podía conocer por dentro, la vida de la Comunidad, ayudando las Hermanas a utilizar lenguas extranjeras y más aún, - participar en lo que es el centro de la vida de comunidad - rezar juntos tres veces a lo largo del día la liturgia de las Horas.

Konstantinas Lukenas se entrevistó con las Hermanas sobre su Congregación y lo que motivó su venida a Lituania.

Sr. Agneska : Entré en el noviciado de las Hermanas, en 1935, gracias al estímulo del cura de SVERKSNA. Estaba relacionado con la Congregación, y, durante varios años ayudó a unas quince jóvenes lituanas a entrar en ella. Hoy no viven más que cinco de ellas en la Asunción : tres en Bélgica y dos en Dinamarca. Es muy posible que la Congregación hace muchos años que habría fundado en Lituania si no se hubieran dado acontecimientos desgraciados que han marcado la historia del país.

rar para la comunidad una celebración igual a esta (! sin el factor sorpresa!) en la fecha que ella eligiera.

Y no terminó ahí la cosa; porque otra sorpresa lo esperaba por la tarde. Entre nosotras (Comunidad de Hermanas) habíamos preparado una cena de fiesta en la que cortaría él la tarta y recibiría algunos regalos preparados para el caso por nuestra comunidad así como por las comunidades de Moshi y de Sangiti.

Dios, que visiblemente había compartido nuestra alegría, quiso darnos una señal de benevolencia en nuestra fiesta, enviándonos visitantes en el preciso momento en el que empezábamos la comida: una Hermana Pallotine-Irlandesa con dos jóvenes, Inglesa y Alemana, que visitaban Africa por vez primera. Fué una alegría para todos.

En el momento de traer los regalos y la tarta, todos - incluso los visitantes - se unió a los cantos y bailes de los jóvenes. Dimos dos vueltas a la sala antes de depositarlo todo ante nuestro "huesped de honor". ! Su gozo fué completo cuando, con los ojos muy abiertos, sopló las velas !

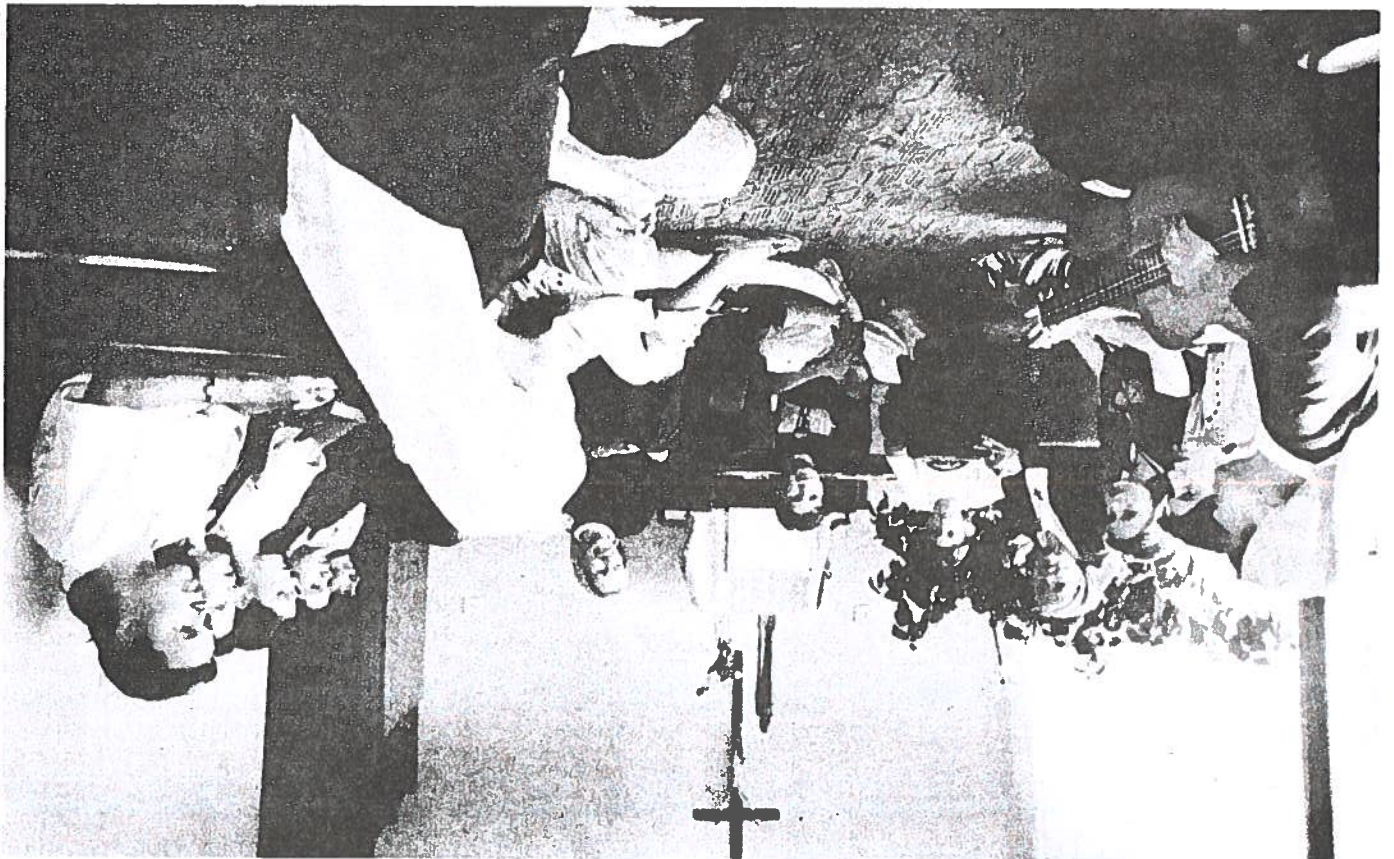
Fué una velada fraterna que acabó con las Completas donde, todas las bocas hablaron de la abundancia del corazón.

! Que Dios sea bendito por siempre jamás !

La Comunidad de Singa Chini.



Kuklial Ir dZinglial mes renkamets hendrfjon, kad palludytume neapreplama Dlevo melle Vislems Zmonems



se dirige hacia Moshi (la ciudad), y a 1 km de la casa, Modesta simula haber olvidado su bolso sin el que no puede seguir viaje. Se da media vuelta y al ir bajándose sube corriendo Vicky con el famoso bolso y la comunidad sale de su escondite para recibir al feliz "jubilado" con bailes y aclamaciones. Parecía el Domingo de Ramos: cada uno coge ramas y flores por el camino y el cortejo se dirige, bailando, etc. hacia la casa de las hermanas. El pobre padre no comprende nada...! La jugada no ha tenido igual: !No le queda sino rendirse! Se entrega dócilmente. Se le lleva al parloir, transformado en sacristía donde lo espera la última sorpresa... !Imposible describir el encuentro! La escena fué muy emotiva: dos hermanos - amigos encontrándose por sorpresa para celebrar el don de la vida = el jubileo en honor de la Vida... Fuera, siguen danzas y cantos. Pero se pasa pronto y fácilmente a lo serio: el canto procesional para dirigirse a la capilla y empezar la Eucaristía. Ha sido preparada con gran cuidado y entusiasmo. Es en verdad el Centro y la cima de todo el día.

Father Valerian, el celebrante que, aunque nuevo en la comunidad, nos ayudó a convertirle en un sincero "Sacrificio de Alabanza" al Señor: "¿Qué devolveré al Señor por todo el bien que me ha hecho? Elevaré el cáliz de la Salvación..." (Ps.115).

Después de la celebración eucarística, compartimos otra comida para reponer energías antes de seguir con el programa habitual que no puede faltar nunca en una fiesta por pequeña que sea: representaciones, fuegos, bailes, cantos, poesías... Esta vez, se pusieron a ello todos, jóvenes y menos jóvenes, cada grupo con su numerito.

Al final, se invitó al padre a hablar y pudo expresar su agradecimiento y su admiración por tanta solidaridad. Admitió que si hubiera adivinado algo de lo que se preparaba hubiera desaparecido antes de la fecha. Como señal de agradecimiento, prometió prepa-

Sr. Mary Joseph: Nos gusta subrayar que hemos venido a Lituania para dar gracias por estas valientes hermanas que entraron hace 50 años en nuestra Familia religiosa. Personalmente, me ha chocado el parecido existente en Lituania y mi país: Filipinas. También nosotras, allí, hemos sufrido presiones económicas y culturales que venían de otros pueblos. También se parecen nuestras tradiciones religiosas: veneración de la Cruz, de la Virgen María, y tenemos la misma hospitalidad, igual apertura a los hombres de este tiempo.

Sr. Anna Kristina: Al mismo tiempo, otro equipo de nuestra Congregación, visita Rumania. Para nosotras es un país oriental como lo es Lituania. Recuerdo una carta que escribí al Obispo sobre el tema: "Compartir nuestros dones con Oriente". Hace muy poco, me alegró encontrar esta expresión en los documentos del Sínodo de los Obispos de Europa. Creemos que, en este sentido, la experiencia de Lituania será útil para nuestra Congregación; y además, podremos dar lo que tenemos, sobretodo nuestra experiencia en la educación de los jóvenes.

Para las Hermanas de nuestra región (por la proximidad geográfica) nuestra superiora ha decidido empezar por establecer relaciones con la Iglesia de Lituania y hacer un estudio para asegurarse que el carisma de las Religiosas de la Asunción se adapta bien a las necesidades del pueblo lituano.

Konstantinas L.: Para conocer lo mejor posible el carisma propio de cada Congregación, su vocación, su finalidad, sería bueno volver a las fuentes, al fundador.

Sr. Anna Kristina: El nombre de nuestra Congregación menciona la Asunción de María en cuerpo y alma en la vida de Dios (se traduce en lituano: asunción al cielo). La Fundadora, la Beata María Eugenia Milleret deseaba, en el comienzo, un nombre cristocéntrico para su

Comunidad. Pero a lo largo de sus meditaciones, el misterio de María se revela más y más. María - elegida, pero mujer y no Dios. Cuando se fundó la Congregación, recordémoslo, el lugar de la mujer estaba cambiando en la sociedad francesa. En este sentido precisamente, es en el que María simboliza la promoción (elevación) de la mujer. Las mujeres tienen un papel particular en la sociedad; no tienen únicamente la vocación de ser madre, sino que están también dotadas de intuición y tienen muchos otros dones, María era también plenamente mujer.

Si se nos ofrece la posibilidad de escoger, nuestra preferencia va a la educación de las jóvenes. Sin embargo, en los Estados Unidos o en Escandinavia, también nos ocupamos de otras tareas de educación. Nuestra Fundadora, la Madre Marie Eugenia, quiso recoger lo mejor de lo que se vivía en las grandes Ordenes. Por ejemplo, el breviario de los Benedictinos. Cantamos todo el breviario, como todas las grandes Ordenes. Tomó de las Carmelitas la vida sencilla y la práctica de la oración personal que es muy importante para la armonía y la paz de cada una de nosotras. De San Agustín, la Madre M. Eugenia aprendió a unir en un mismo impulso el amor a Dios y al prójimo - es la fuente de nuestra vida comunitaria. Para amar a la Iglesia, tenemos que hacer que crezca en primer lugar por nuestra vida comunitaria. Poner juntas por obra lo que anunciamos a otros. Santo Domingo, nos ha legado el ejemplo del amor a la Palabra de Dios. También nosotras debemos alimentarnos de la Palabra para poderla transmitir. De igual manera, el amor a la verdad - jamás terminamos de estudiarla, porque nuestra fe tiene que crecer siempre para estar al nivel de cualquier otro conocimiento. En el dominio de la evangelización, nuestra fundadora aprendió mucho de los Padres Jesuitas. Vivir y abrasarse por el anuncio del reino de Dios. Transformar la sociedad anunciándole el Evangelio y educándola; hay que entenderlo en el sentido más amplio: por medio de la enseñanza, la catequesis, los ejercicios espirituales, la formación de las comunidades de base. No solo trabajamos con grupos. No

obligación"... Pero mañana quiero celebrar una misa de acción de gracias, preparárame mi cáliz especial y el ornamento de fiesta."

! La información no cae en saco roto ! Para que la jugada tenga éxito, algunas de nosotras tienen que asistir a su misa, porque si no podría adivinar algo. Y gracias a Dios, porque sin nuestra presencia, hubiera celebrado sólo.

Después de misa, una hermana se precipita a la sacristía para no encontrarse fuera con él y tener que darle muchas explicaciones...

H. "Padri, tutaondoka Saa une na nusu"
(Padre, nos vemos a las 10.30)

P. "Saura sista !"

Y sale de prisa, antes que le dé tiempo a preguntar : "Pero ¿ dónde vamos ?"

Abajo, nuestra casa parecía un hormiguero... todo el mundo se afana en los últimos preparativos. Desde las 5 h. está en pié el equipo de cocina. Mónica, con nuestras jóvenes formandas encienden el fuego para preparar la comida del mediodía.

A las 10, todo tiene que estar terminado y ya escondido tras los cafetales en las orillas de la vereda para sacarlo en cuanto el coche baje de la casa del padre.

Casi nos traiciona nuestro "confidente" porque no llegó puntual. Father Alfonso, que siempre es muy exacto, viendo que la Hermana no llegaba, se pone en camino a las 10.30 para ver qué pasa. A mitad de camino lo encuentra un mensajero para decirle que un imprevisto impide a la Hermana salir antes de las 10.45.

Mientras tanto, ha llegado el celebrante que ha sido llevado a la sacristía y salía el coche con Modesta y Costa (la Provincial, invitada para la ocasión) para ir a buscar al Padre a su casa. Ahí estaba, esperando con paciencia y vestido para el viaje. Sube al coche sin saber todavía dónde iba. El coche

Respuesta : "Nada le resulta imposible al amor, y cuando hay una causa común..." Y además, no resulta difícil hacerle una jugada a alguien tan inocente y hasta algo cándido como el Father Alfonso.

Cada cual aporta sus talentos. En primer lugar, tenemos que asegurarnos de que estará ese día entre nosotros. Sr. Modesta tiene recursos para estas cosas ; se propone ir a verlo.

M. "Padri, jumatatu naomba misindikize mahali" (Padre, ¿podría acompañarle a un sitio el Lunes próximo ?)

P. "Sawa Sista" (Okey, Sister)

M. "Lakim ni siku ya sala..." (Pero, es el día de retiro)

P. "Hakunaneno nitasali siku ingine" (No importa, rezaré solo otro día).

El semiaforo está en verde. Ahora, hay que encontrar un sacerdote que celebre la Eucaristía = uno de sus amigos, "¡No, el de la parroquia de al lado no, no guardará el secreto !"

El entra en contacto con un amigo, compañero de seminario y de ordenación ; todo se arregla. El también acepta faltar ese día al retiro general. Entra de lleno en el secreto y convenimos en que llegara a las 10.30 (la Misa será a las 11 h.) y que el otro no lo verá sino en el momento de revestirse para empezar la Eucaristía.

! La víspera algunos "Tomas" de la comunidad sintieron una especie de pánico ! "¿Podremos estar seguros de que Father Alfonso ha comprendido y no se ha olvidado ?" La novicia sacristana corre a asegurarse ; se hará la inocente y le pedirá que le pase un recado a una Hermana cuando vaya a la cuidad para el retiro. La respuesta es clara :

"No voy a la oración del Lunes, tengo otra

es posible la formación de la persona si no es a través de relaciones inter-personales. Format, no es solamente dar una educación científica, sino amar a la persona y liberarla para que sus dones y todas sus posibilidades den fruto.

"Tenemos que amar nuestro tiempo, no vivir en el pasado."

Sr. Mary Joseph : Las cartas de nuestra Fundadora muestran, con evidencia una gran estima hacia la persona. Más de 12 mil cartas están reunidas en los Archivos. Cada una de estas cartas se dirige a una persona bien precisa y no a las Hermanas en general.

Sr. Anna Kristina : Nuestra Fundadora quiso que el espíritu de familia uniera la Congregación. Está claro, y sabemos con certeza, en este momento, que por todo el mundo, nuestras Hermanas rezan por la experiencia que nosotras vivimos aquí, en Lituania. Todas piden por la Hermana que está en el Vietnam, por Ruanda donde la situación es muy peligrosa.

K.L. : A título de comparación - ¿Es vuestra Congregación una de las diez mayores Congregaciones femeninas del mundo ?

Sr. Anna Kristina : ! Oh, no ! Quizás estamos en el intermedio, tanto por el número como por la edad. Las grandes Congregaciones tienen decenas de miles de miembros. Nosotras no somos más que 1400 Hermanas. En 1975, cuando la gran concentración en Roma, para la beatificación de nuestra Fundadora, ¡ qué felicidad al encontrarnos las Hermanas, llegadas del mundo entero, como amigas muy queridas y muy conocidas! Sí, descamos mas Hermanas para la gloria de Dios, pero somos felices ahora porque, aunque no seamos tan numerosas, conservamos el espíritu de familia.

Sr. Marie : Hay una nota característica de nuestra Fundadora que quisiera subrayar, es la alegría. Que brille siempre en nuestros rostros. Alegría que viene desde lo hondo del ser, y que no depende de situaciones, que emana del misterio de la muerte y resurrección...

Sr. Anna Kristina : La sencillez también. No hay dos Hermanas que se parezcan. Cada una tiene su propio modo de crecer, de desarrollarse según su naturaleza. Es un don. Nuestra Fundadora decía : "No quitéis las alas a las mariposas". Ser sencilla, es ser humilde y verdadera.

Las líneas arquitecturales de nuestros conventos son puras, el mobiliario modesto. En el interior, todo subraya nuestro enfoque contemplativo. La sencillez de nuestras casas es una forma de testimonio para los que las frecuentan, sobretodo en Occidente. Es verdad, la pobreza no es el aspecto más esencial bajo nuestro punto de vista, como para los Franciscanos o las Misioneras de la Madre Teresa. Ponemos preferente el acento en compartir entre las casas más pobres en América Latina y las mejor provistas, en Escandinavia. Cada año, el 1º de Enero, partimos de cero en nuestras cuentas, y todo el beneficio se envía para atender a los niños de las favellas o de la calle de Rio de Janeiro, o para destinos análogos. Nuestro dinero es el dinero de los pobres.

K.L. : Si nos atenemos a los testimonios de los contemporáneos, de vuestra Fundadora puede decirse que su visión iba diamatralmente en contra de la tradición de su tiempo. Después del Vaticano II ¿ha conocido vuestra Congregación una renovación especial ?

Sr. Anna Kristina : Justo durante el Concilio tenía lugar precisamente el Capítulo General de la Congregación. Varias Hermanas estudiaron los nuevos documentos de la Iglesia. Nuestra Superiora

■ AFRICA DEL ESTE — ! Cogidas por sorpresa !

"Celebrar la Vida" es uno de los objetivos del Proyecto de comunidad de Singa Chini. ¡ Si alguna vez se ha vivido con éxito un punto del Proyecto, es este ! La comunidad cristiana, hermanas y seglares que trabajan en la granja, ha celebrado con alegría y entusiasmo grandes y pequeños acontecimientos. La comunidad se une y se afirma gracias a estas celebraciones ; cada vez hay mayor creatividad y mayor colaboración para evitar la monotonía.

Pero de todas las celebraciones habidas hasta aquí, la del primero de febrero no tuvo precedente. Fué la manifestación del amor que "convierte en creador" y que siempre encuentra nuevas expresiones.

A penas una semana antes, alguien nos dijo al oído : "el 1º de febrero es el cumpleaños del capellán : 50 años ! Estábamos preparando la celebración para el 1º de marzo : su padre nos había señalado esa fecha que había anotado en su misal el día mismo del bautismo de su hijo. Pero la indicada en la ficha de bautismo era la del 1º de febrero y es la oficial.

! Y qué más da ! Antes o después, nada cambia !

No había tiempo que perder. La comunidad se puso de acuerdo y empezaron los preparativos. Había que guardar secreto absoluto para que fuese una auténtica sorpresa para Father Alfonso, él mismo siendo miembro de la comunidad. Pero ¿ cómo hacer para que ese día, primer lunes de mes, no asistiera al retiro de los sacerdotes ? ¿ Cómo preparar cantos y bailes sin que se entere y qué razones pueden darle los jóvenes que trabajan con él cuando tengan que ausentarse para estar con los otros ?

decía entonces: esto pide obediencia a la voluntad de Dios. Desde la fundación de la Congregación, hemos mantenido dos polos de su vida. Hemos conservado la tradición de la oración y del oficio cantado en común, herencia de las grandes Ordenes. En primer lugar hemos cambiado el hábito, simplificándole, pero queda como signo de nuestra consagración. No hemos escogido, como han hecho otras Congregaciones, vestirninos de seglar, sin ningún signo externo de pertenencia religiosa para integrarse en la sociedad. Por otra parte, nuestros métodos pedagógicos están muy adaptados a las necesidades actuales. Según nuestra Fundadora, tenemos que amar nuestro tiempo y no vivir en el pasado. Nuestro carisma es unir la tradición y el hoy de los hombres. Estar abiertas, penetradas del espíritu católico.

Sr. Marie: Desde la fundación, las Hermanas de la Asunción han dirigido escuelas (colegios) más bien para jóvenes de familias burguesas, pero también para las pobres. Después del Vaticano II, hemos formado algunas de nuestras obras para llevar a cabo un trabajo donde hay mayor entrega a los pobres.

Sr. Mary Joseph: Antes, también nuestras comunidades eran más numerosas - 30 a 40 hermanas - porque estábamos al servicio de mayores instituciones. Pero después del Concilio, al poner la Iglesia el acento en el servicio a los pobres, se fundaron comunidades mucho más reducidas - 5 a 6 Hermanas -. En América Latina ayudamos a las comunidades cristianas de base.

Sr. Anna Kristina: No tenemos, como tantas otras Congregaciones, una relación tan estrecha con la teología de la liberación. Hay religiosos que viven con la gente en las mismas comunidades de base. Sin duda es bueno también. Pero, en lo que nos concierne, aun estando al servicio de las comunidades cristianas de base, nuestras Hermanas tienen su casa aparte. Sí, nuestras Hermanas defienden

cristianamente y no sólo éso, sino que se requiere la actitud. Ella decía: "saber mucho, saber de memoria, no aporta superioridad alguna. Lo que realmente promoció es el crear mentalidades que sepan optar personalmente. Despertar un sentido de responsabilidad; seriedad en las ideas; profundas convicciones."

La educación debe pasar del pensamiento hasta la acción. Y ahí está la diferencia, ahí está el alma de la Asunción. Alma que no podemos perder máxime cuando se vive en un mundo que sólo quiere resultados y se olvida de que sólo cuando hay un ideal hay un resultado, y que es el alma y los motivos espirituales los que realmente aportarán hombres y mujeres que sirvan eficazmente para la transformación de la sociedad.

Sirva de homenaje el día de hoy, no sólo a quien un día como hoy se fué con el Eterno sino a las Religiosas de la Asunción que hoy nos acompañan y a la que hace unos meses nos dejó. Porque ellas son las que viven para que no perdamos el alma de la Asunción porque siguen los consejos de Madre María Eugenia y con fe profunda, gran paciencia, continua vigilancia inculcan a nosotros el sentido de los derechos de Dios; para que sepamos aunar la fe con las exigencias de la acción. Porque su meta no es el tiempo que pasamos en el colegio. Su meta es que en el medio ambiente de cada vida seamos hombres y mujeres cristianos capaces de traducir nuestro cristianismo en palabras, sentimientos, actitudes, obras.

Empezamos pues esta fiesta, esta velada cultural con esa alma Asuncionista que hoy como siempre, marca la diferencia y nos da distinción.

Margarita Zavala Ex-alumna

los intereses de los pobres, aunque, para algunos, pueda parecer esta tendencia un poco marxista (más al principio). Para nosotros, es causa de un gran sufrimiento, porque anunciamos la fe y no el marxismo.

Sr. Marie : Nuestro carisma, es amar a todo el mundo, ricos y pobres y tener la misma consideración hacia todos.

Vida en comunidad - Escuela de amor.

Sr. Anna Kristina : En caso de conflicto, rezamos, sufrimos, esperamos sin poner desavenencia. Las Hermanas no toman nunca parte en los movimientos políticos.

K.L. : Vuestra Fundadora, sin embargo, ¿ no se interesaba vivamente en las ideas políticas y la vida social ?

Sr. Anna Kristina : ! Ciertamente ! y ello marca de necesidad nuestra vida. Tratamos de formar en los jóvenes un espíritu crítico, la capacidad de tener una opinión propia. Nuestra vida está empapada de los medios de información. Nuestra Fundadora presentía que en nuestra época la Iglesia tendría el deber de investirse en los medios de comunicación.

K.L. : La Congregación de los Padres de la Asunción tiene en mano la casa de ediciones : "Bayard Presse" que publica entre otros, el diario "La Croix - L'Événement". ¿ Os está emparentada esta Congregación ?

Sr. Anna Kristina : Siempre estamos en colaboración fraterna con los Padres Asuncionistas (se fundaron algunos años más tarde que nosotras, las Hermanas, pero somos autónomos. Los Padres dan con frecuencia retiros, son directores espirituales, pero no tienen sobre nosotras ninguna prioridad jurídica. Son sobre

Historia cuando éste fué obtenido en la Asunción donde además de saberse fechas y datos se captan "Los rasgos vitales de cada siglo previo estudio de sus grandes reyes, de sus santos, de sus Doc- tores, de sus obras de fe y de caridad".

Es esta la enorme diferencia de la Asunción con respecto de otro tipo de Educación, es la "Precisión pedagógica" - si así se puede llamar - una de las cosas que más sorprende de la Madre Maria Eugenia, esa precisión la llevó a decir "No queremos saber más sino saber más cristiana- mente" ésa es una propuesta de la Asunción.

Veladas culturales como estas, hay en todos o casi todas las escuelas pero aquí son diferen- tes, porque hay una alma que las mueve y que mar- ca su distinción. Allá se lucen los alumnos , aquí se rinde homenaje a quien hizo una obra a la luz de la revelación ; allá se presentan cualquier tipo de danza o se oyen nombres de literatos y se recitan sus poemas, aquí el arte como la lite- ratura es un medio para "llegar a valorar la verdadera belleza ; concretamente, la Verdad bajo una forme noble, auténtica, digna."

La segunda es que esta precisión pedagógica la lleva a la práctica; esto es, la Asunción le da una gran fuerza a la acción. Porque como diría Chesterton, un pensamiento y una palabra que no es acción es una mala palabra.

Maria Eugenia fundó una Congregación para actuar en el mundo. No basta saber, sino saber

opciones personales se han desarrollado más bien del lado de los ajetreos de Marta. Esto seguramente me limita y empobrece mi capacidad de comprensión y de expresión en relación con la vida de tan extraordinaria mujer. Además, a esta limitación hay que agregarle el problema que representa el hablar de la vida de una Santa tan lejos de serlo.

De Madre María Eugenia, podemos hablar de fechas biográficas que se remontan desde el año de 1817. También podemos referirnos a su ambiente familiar, con unos padres que la educaron para que tuviera un carácter sano y firme pero con poco hincapié en materia de fe religiosa. Es decir, de una familia como hay muchas en el mundo y que por lo tanto tuvo que hacer un enorme y muchas veces solitario proceso de reflexión para poder hacer de su pensamiento una palabra y de ésta una acción.

Este proceso de reflexión me hace referirme a dos cosas que me impresionan mucho de la Madre María Eugenia. La primera su precisión en la pedagogía. Ella fué capaz de distinguir la diferencia entre una educación basada en la fe y otra que sólo aporta conocimientos académicos. Porque no es lo mismo un 10 en Geografía en cualquier otro colegio que un 10 en Geografía en la Asunción en donde ha de enseñarse no sólo los ríos y las capitales de los estados sino también "en que consiste la verdadera grandeza de un País, dónde residen los valores convincentes del progreso". Porque no es lo mismo un 10 en

todo los Padres los que se ocupan de la prensa. Nos preguntamos a nosotras mismas si no podríamos ser más útiles en situaciones concretas. Por ejemplo, nuestras Hermanas, en América Latina, han abierto una estación radio-emisora.

K.L.: ¿Prevee vuestra Regla un tiempo para ver la televisión en comunidad, por ejemplo?

Sr. Anna Kristina: Nuestra alegría es estar juntas; por eso, cada día, nos tomamos un rato de recreo. Es el momento en el que compartimos nuestras experiencias, bromeamos, vemos la televisión. Nos gustan las noticias. A veces discutimos sobre una buena película. No tenemos prohibiciones, - libros o películas -, es cuestión de responsabilidad personal. Pero en lo que somos rigurosas es en la hora de acostarnos. Para mantener una actitud de trabajo, es necesario el descanso del cuerpo y decidimos cada una personalmente el tiempo de reposo que necesitamos. Nada impide leer una novela al anochecer, pero lo primero, es la meditación de la mañana. Por eso tratamos de terminar el día con la lectura del Evangelio, con el fin de alimentar la oración de la mañana siguiente.

Como ya he dicho, nos gusta vivir nuestro tiempo en todos los campos. Por ejemplo, se ha jugado en Goteborg el campeonato de fútbol de Europa. Ni yo misma, ni las otras Hermanas somos forofas del fútbol. Pero la competición tenía lugar donde estábamos. Y fuimos todas en comunidad. Dinamarca y Alemania se disputaban el partido y la mayoría de los espectadores estaba con el equip de nuestros vecinos daneses. Una hermana dijo: "Rezo por Dinamarca". El gentío se emocionó". ¿Cree que rezar ayuda? Quizás lo tenemos que hacer nosotros también..."

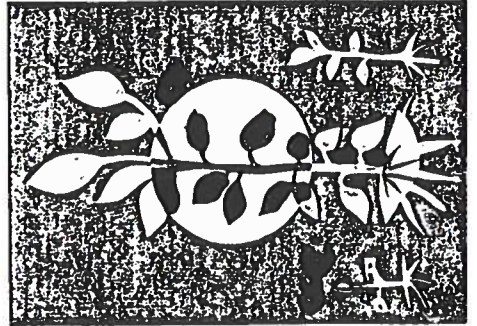
Nuestras Hermanas no viven nunca solas. La vida en comunidad no es una posada; no tenemos solamente en común la comida, el techo... La comunidad es una escuela de amor. Amar no es fácil. Las Hermanas

no se escogen entre sí, sino que se reciben de Dios. Fin de la comunidad. A veces no somos suficientemente buenas entre nosotras en ese caso es la ocasión de reconciliarnos. No nos acostamos nunca sin haber pedido perdón a la que hubiéramos herido.

NOTA DE PARTAGE AUTEUIL :

Este artículo ha aparecido en la Revista Católica KATALIKU PASAULIS. Lo tradujo al italiano Rimantas MESKINAS, seminarista lituano que estudia en Roma, y ha sido nuestra Hermana Simone ROUERS la que lo ha traducido al francés tratando de ser lo más fiel posible al texto italiano.

El contenido de este artículo hay que situarlo bien en el contexto de la Iglesia en Lituania, una Iglesia que ha tenido que crecer en el silencio y en la falta de información y de comunicación con el exterior.



DE LAS PROVINCIAS

MEXICO: Homenaje a M.MARIA EUGENIA (Margarita Zavala, ex-alumna)

Dice San Lucas que un día Jesús llegó a cierto pueblo y que allí una mujer lo recibió en su casa. Esa Mujer se llamaba Marta y tenía una hermana de nombre María . Esta, a los pies del Maestro, escuchaba la Palabra de Jesús mientras aquella "andaba muy atareada con los muchos quehaceres del servicio". La ocupada Marta de algún modo a través de Jesús, reclamó a su hermana que la dejaba sola con la carga de sus tareas. Jesús le respondió entonces que María "escogió la buena parte que no se le ha de quitar" (Lc. 10, 38-42).

Los predicadores han encontrado en estas frases la diferencia entre dos formas cualitativamente distintas y complementarias del compromiso cristiano. Me llama la atención el hecho de que Marta muestre cierto grado de incapacidad para comprender la opción de su hermana y tal vez se deba a que quienes hemos optado por los "muchos quehaceres del servicio" perdemos la visión completa de la riqueza de la vida cristiana. Confieso que algo así sentí cuando las Religiosas me pidieron que hablara de la Madre María Eugenia, que para alguien que ha estado en la Asunción por tantos años es más que un honor. Quiero pues advertirles que soy laica y que mis